



美的冲牙器

使用说明书

广东美西科技有限公司

地址：佛山市顺德区北滘镇北滘社区居民委员会蓬
菜路工业大道美的全球创新中心4栋2楼D区。

全国服务热线：400-8609-663

网址：www.midea.com

CL1

使用时请仔细阅读本说明书，并妥善保管

本使用说明书由美的集团或子公司出版，本公司保留对说明书内印刷瑕疵、描述不清、信息错漏等内容修正与优化的权利。鉴于优化内容无碍用户使用本产品，非关键性调整不再特别通知。但是，此类更改将纳入到本指南的新版本中。

所有图片仅供功能说明参考，请以实物为准。



售后政策

有关保修期内美的冲牙器的保修，从签收日开始实施，您可按本条款享受退货、换货、维修的服务。

- 签收日起，7天内享受无理由退货；
- 签收日起，365天内发生质量问题，经本公司检测确认后，可以享受以换代修。

关于7天无理由退货规则说明：

- 7天内质量问题：
联系购买店铺在线客服（或400客服），提供视频在线鉴定产品不能正常使用，商家承担运费免费退换货。

- 7天内非质量问题：
满足以下3点条件，自商品签收起7天内，支持无理由退货：
1. 商品未使用/不影响二次销售；
2. 商品外包装完好（未破坏商品包装）；
3. 商品相关配件（赠品）齐全。
*口腔产品相关配件及赠品一经拆包视为已使用，不支持退换。
*签收7天内商品已开封并且商品无质量问题，退货退款需收取10%的商品折旧费。

凡属于下列情况之一的，不属于保修范围：

- 未按产品说明书要求使用、维护、保管而造成的损坏；
- 因不正确操作、电源不正常、摔落等及其他意外而造成的损坏；
- 正常使用过程中造成的老化、磨损、变色等；
- 非经本公司认可的维修或改装而造成的损坏；
- 产品的附件（如喷嘴、充电线等）及赠品；
- 使用非本公司产品标配件造成的损坏；
- 因不可抗力因素（雷电、地震、火灾等自然灾害）造成的损坏；
- 超出保修期（保修期为1年）。

不属于保修范围内的产品，本公司客户客服中心仍会热情为您服务。

当您需要进行产品维修或咨询时，请联络购买网店的客服或拨打全国服务热线 400-8609-663。

特别注意！

初次使用如出现牙龈刺痒、出血，属正常现象。产生牙龈出血的原因主要有三种：

- 初次使用，牙齿未习惯水压的冲击。建议使用最低档位1-2周，适应后再调整至其他模式。
- 冲牙器操作不当，可能会误伤牙龈，建议使用前查看使用说明（第4页）。
- 牙龈亚健康。如连续使用2周后，出血没有缓解，建议立即停止使用并及时咨询牙医。

警告

- 如不了解操作程序和安全说明，请勿使用产品，以免操作不当导致伤害。
- 肢体不健全、精神或感官上有障碍、缺乏相关经验及知识的人群，需要在有人监护或指导的前提下使用本产品。
- 以下人群禁用或向医生咨询后方可使用：
 - 婴儿、孩童、孕期、经期和哺乳期妇女
 - 两个月内接受过口腔/牙周手术或正在治疗的人士
 - 口腔内有其它症状（如假牙不牢固、牙龈持续出血）
 - 其它口腔敏感脆弱的人群等
- 使用过程中如有感觉任何不适或疼痛，请停止使用本产品并及时咨询牙医。
- 本产品设计仅用于口腔护理，请勿用于任何其它用途。
- 本产品为私人用品，仅供个人及家庭使用。
- 请勿将40°C以上温水直接倒入水箱并进行口腔清洁，以免造成口腔烫伤。
- 请务必使用本制造商认可的，且与此型号设备配套的配件及电源。
- 充电时，确保充电口完全干燥，否则可能会导致短路。

禁止

- 产品损坏时禁止使用。
- 禁止自行改造、拆解或修理本产品。
- 禁止对准舌下、耳朵、鼻腔、眼睛或其它敏感部位进行使用，本产品产生的水压可能会对这些部位造成严重伤害。
- 口腔或舌头有开放性伤口时，禁止使用本产品。
- 仅可向水箱注入清水或使用本制造商认可的相关溶液，禁止加入非本制造商认可的相关溶液，例如含油性、含腐蚀性、带有颗粒物或絮状物等液体。
- 严禁在加油站、油库、化学仓库附近等存储有易燃易爆油气或化学品的环境使用。

提醒

- 请在环境温度10°C-40°C范围内使用本产品，并在温度5°C-45°C范围内存放产品及其配件。
- 本产品含有不可拆卸的内置电池，请勿自行更换。
- 请勿将产品及其电池放置于高温处或加热设备的周围，如日照、微波炉、暖器、烤箱等，电池过热可能会引起爆炸。
- 使用前务必请将口腔首饰取下。
- 请勿跌落或碰撞本产品。
- IPX7防水等级不包含热气和水蒸汽环境的防水性能。不建议在沐浴时使用本产品。
- 产品充满电后，请先切断电源，从主机拔出充电线时，需用手捏住其坚硬部位，切勿用力拉扯充电线或使用充电线悬挂本产品。
- 日常使用结束后，请先确认产品电源关闭，随后倒出水箱内部的残留液体，重新开机空转运行几秒，将残留液体排干，避免滋生细菌、产生异味或故障。

冲牙器商品三包凭证

用户信息

姓名：_____ 电话：_____

邮箱：_____ 邮编：_____

地址：_____

产品信息

产品名称：_____

产品型号：_____

销售商信息

签收日期：_____

购买渠道：_____

故障描述

请认真填写您的信息

在您准备进行产品维修时，需要将此三包凭证与产品一并寄回。

环保清单

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料件	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
机电组件	○	○	○	○	○	○
电路控制组件	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

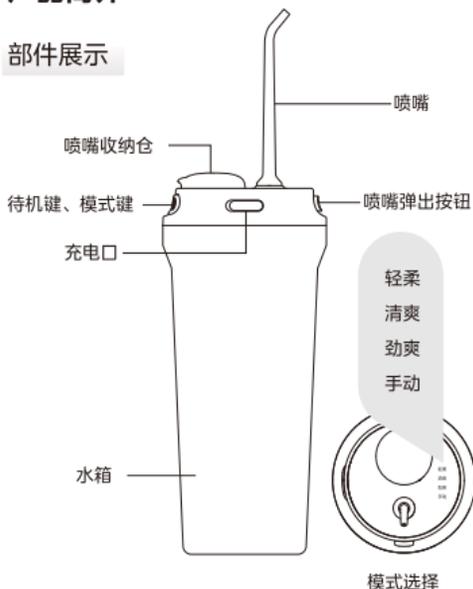
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，且目前业内无成熟的替代方案，此产品符合欧盟 RoHS 指令环保要求。

在本指南中所述的正常使用条件下，本产品（除电池外）环保使用期限为10年。

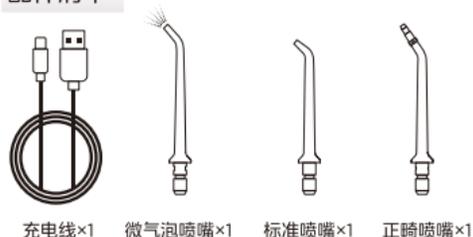
电池在本指南中所述的正常使用条件下，环保使用期限为5年。

产品简介

部件展示



配件清单



使用说明

基本操作

• 启动与关机

短按待机键或模式键，可点亮顶部屏幕。点亮屏幕后，短按待机键，即启动冲牙器冲牙。

冲牙器运作时，短按待机键，即可关机。

提醒：

短按待机键不启动，双击待机键可启动，此非故障，是为了减少误触开关键而喷射。

屏幕点亮后，如无操作，5秒后屏幕熄灭。此时，启动冲牙器需重新点亮屏幕。

• 功能切换

冲牙器首次开机默认轻柔模式，后续开机默认为上一次关机时的模式。

顶部屏幕点亮后，或冲牙器运作时，短按模式键，可切换模式。

• 智能定时

冲牙器连续运行2分钟后，将自动关机。

• 更换喷嘴

装



抓住喷嘴下部，
按压入喷头插孔

拔



按住喷嘴弹出按钮，
向上拔出喷嘴

故障处理

故障现象	原因分析	排除方法
水压太低	电量不足	充电后使用
	喷嘴堵塞	更换喷嘴
有声音不出水	喷嘴堵塞	更换喷嘴
	内部阀片翘起	向喷嘴安装处倒入少量水,再开机
无声音不出水	电量不足 (3个月未使用)	连续充电4小时 以上以激活电池
突然停止工作	2分钟定时保护机制	再次开机使用

备注：若故障情况非上列情况时，请及时切断电源并与本公司售后联系，切勿自行拆卸维修或更换零件。

电池取出步骤

在废弃器具前，请务必将电池从器具中取出。

在取出锂电池之前，器具必须断电。

取出电池时，先用工具将机身底部的塑料外壳撬开，然后将内部件从机身抽出，取出锂电池并投入指定的回收位置。

机器报废处理，并放置在正确的垃圾回收处。

收纳保存

请将产品放置于安全、干燥、通风，且儿童接触不到的地方。

服务指南

产品参数

产品型号：CL1

规格尺寸：Φ76x185mm（不含喷嘴）

净重：294±5g

额定电压：3.7V 

额定功率：10W

执行标准：GB4706.59-2008 GB4706.1-2005

功能模式：4档（轻柔模式、清爽模式、劲爽模式、手动模式）

工作温度：10-40°C

默认档位：轻柔模式

定时关机：2min

防水等级：IPX7

电源线：Type-C充电线（通用）

卸除水箱



一只手握住主体，另外一只手握住水箱，逆时针旋转，即可拆卸水箱。

模式介绍

• 轻柔模式

适合新手及牙齿敏感人群。

• 清爽模式

日常清洁，适合大部分人群。

• 劲爽模式

强劲水压，深度清洁顽固污垢。
(口腔有开放性伤口或溃疡时不建议使用)

• 手动模式

按多久，喷多久，松手即停，精准清洁不乱喷。

喷嘴介绍

• 微气泡喷嘴

微气泡超强清洁力，温和呵护牙龈。



• 标准喷嘴

日常清洁，深入清洁牙缝污垢。



• 正畸喷嘴

正畸人群专用，深层洁净牙套。



清洁保养

使用后清洁

日常使用结束后，请先确认产品电源关闭状态，随后倒出水箱内部的残留液体，重新开机空转运行几秒，将残留液体排干，避免滋生细菌、产生异味或故障。

① 喷嘴

用水清洗，然后用布擦干。

- 建议正畸喷嘴3个月更换一次，标准喷嘴/微气泡喷嘴6个月更换一次
- 如喷嘴变形，会影响清洁性能，请及时更换

② 机身

用水冲洗，清洗掉表面脏污。

③ 吸水管

用水清洗，然后用布擦干。

- 请勿弯折吸水管

④ 过滤器

用水或柔软的刷子轻轻地清洗，然后用布擦干。

- 清洗时请勿将过滤器取下

⑤ 水箱

定期清洁水箱。

- 长时间不使用时，应晾干水箱
- 硬水带来的矿物质累积会影响使用性能，建议每1-3个月进行一次水箱清洁操作。



充电说明

- 1 首次使用时请先对产品进行充电，直至充满后再使用。
- 2 充电时，请确保充电口完全干燥，否则可能会导致短路。
- 3 建议使用本制造商认可的，且与此型号设备配套的充电线及适配器进行充电，使用劣质充电适配器可能会导致产品故障和损坏。（电源适配器需另行购买）
- 4 选用DC5V 1A规格进行充电，请勿使用最低输出电压大于DC5V的适配器。
- 5 请勿使用一拖多的充电线给本产品充电，否则会因电压过高而导致本产品损坏。
- 6 关于电量指示：
 - 模式灯闪烁表示电量不足，需要充电。
 - 充电时，模式灯循环点亮；充满后，四个模式灯常亮。
 - 充满电需3-4小时。
 - 充电状态下，冲牙器不可使用。
- 7 在清洁、保养前，请先拔掉充电线及适配器。
- 8 3个月以上未使用时，请先进行连续充电以激活电池。
- 9 本产品充电状态时，请将水箱排空，为避免充电时倾倒，请务必将冲牙器放平充电，禁止在直立状态下充电。

使用步骤

STEP 1

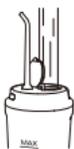
装

安装喷嘴，直至“咔哒”一声



注入清水（双注水方式，供自行选择）

方式一：
打开盖子，从胶囊仓注水



方式二：
打开水箱后，注水至MAX水位线



STEP 2

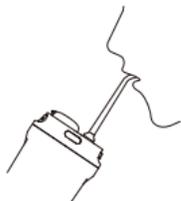
冲

盖上盖子，身体前倾，喷嘴入口垂直于齿缝，嘴巴微闭，再启动冲牙器，正式开启牙齿泡泡浴！

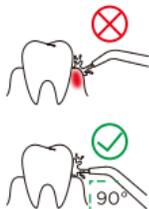
TIPS:



建议从后牙开始，沿着牙龈线慢慢移动，并在齿间短暂停留。



冲牙时，嘴巴微闭，以免水流溅射。



注意！请勿直射牙龈！请勿使用喷嘴用力按压牙龈或牙齿！

友情提示

- 1 产品内部可能会残留少量用于出厂性能检测的洁净蒸馏水，属于正常现象，请放心使用。
- 2 首次使用或者长时间未使用时，可能会出现开机后空转不出水。此时可取下喷嘴，向喷嘴安装处倒入少量水，再重新安装喷嘴和开机。
- 3 产品只适用本品牌的漱口精华，其他品牌的漱口水可能会因为含有酒精等成分，对产品造成腐蚀，不建议使用。
- 4 若长时间不使用本产品，需拔掉充电线及适配器，否则可能会导致触电或由于绝缘性能下降而引起电气火灾。